

СТАНОВИЩЕ

от д.ф.н. Христина Милева Тончева-Тодорова,
професор в Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“

по материалите, представени за участие в конкурс
за заемане на академичната длъжност „доцент“
на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“
по: област на висше образование 2. Хуманитарни науки,
професионално направление 2.1. Филология (Съвременен турски език)

Със заповед № РД-21-53 от 16. 01. 2023 г. и заповед № РД-21-446 от 28. 02. 2023 г. на Ректора на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ съм определена за член на научното жури по заемане на академичната длъжност „доцент“ в ПУ по област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология (Съвременен турски език), обявен в Държавен вестник, бр. 92 от 18.11. 2022 г. и в интернет-страницата на Пловдивския университет за нуждите на Катедрата по общо езикознание и история на българския език към Филологическия факултет.

За участие в обявения конкурс е подал документи гл. ас. д-р Харун Харун Бекир от Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“.

Представените от д-р Харун Бекир материали на хартиен носител са в съответствие с Правилника за развитие на академичния състав на ПУ и включват следните документи:

1. Молба по образец до ректора за допускане до участие в конкурса;
2. Автобиография по европейски формат;
3. Диплома за придобита ОКС „магистър“ – оригинал с приложение или нотариално заверено копие;
4. Диплома за образователната и научна степен „доктор“ – оригинал с приложение или нотариално заверено копие;
5. Списък на научните трудове, представени при придобиване на образователната и научна степен „доктор“;
6. Списък на научните трудове и публикациите;
7. Научни трудове (копия на публикациите);
8. Списък на цитиранията;
9. Справка за спазване на минималните национални изисквания;
10. Анотации на материалите по чл. 65. от ПРАСПУ, включително самооценка на приносите на български език;
11. Анотации на материалите по чл. 65. от ПРАСПУ, включително самооценка на приносите на английски език;
12. Декларация за оригиналност и достоверност на приложените документи;
13. Удостоверение за трудов стаж;
14. Документи за учебна работа – справка за допълнителните показатели по чл. 57а, ал. 2 от ППЗРАСРБ;
15. Справка за научноизследователска работа;
16. Служебна бележка за участие в научноизследователски проекти;
17. Други документи.

Д-р Харун Бекир е представил общо 30 труда: 1 хабилитационен труд, 5 студии, 22 статии, 2 участия в съставителство на речници. От тях 14 са на турски език, някои са публикувани в международни издания. Участвал е в общо 8 международни и национални научноизследователски проекта.

Д-р Харун Бекир работи в Пловдивския университет от 2012 г. след спечелен конкурс за асистент по Съвременен турски език. Оттогава води упражнения на студентите от специалността „Български език и турски език“.

През 2015 г. той успешно защити дисертационен труд за присъждане на образователната и научна степен „доктор“ в област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология, докторска програма по Общо и сравнително езикознание (Социолингвистика) на тема: “Турският език и култура в България в светлината на българското законодателство – традиции и съвременно състояние”.

Представената в конкурса монография „Лексикално-семантичните двойки в турския език“ е проучване на двучленните конструкции, принадлежащи към една и съща част на речта, които са обединени от вътрешнолингвистични връзки, основани на взаимнозависими и взаимосвързани елементи на значението, изпълняващи единна синтактична функция и представляващи част от словното богатство на турския език.

Поради разнородния терминологичен апарат, който съществува в подобни изследвания, авторът е доуточнил и дефинирал работния термин „лексикално-семантична двойка“ за назоваването на проучваните явления в българския език.

Особено интересна за мен е втората глава от хабилитационния труд, в която се разискват основните проблеми на типологията на лексикално-семантичните двойки, прецизно и систематично са описани признаците и критериите за тяхната класификация.

В края на хабилитационния труд е приложен и Речник на лексикално-семантичните двойки, ексцерпирани от най-актуалния и пълен Речник на турския език от 2011 г., който е изключително ценен и разкриващ богатството на турския език лексикографски източник.

И в останалите си многобройни публикации д-р Харун Бекир е демонстрирал своя научен интерес към изучаването на езикови ситуации с цел да се установят закономерностите и тенденциите в развитието на сложните процеси в езиковия живот на съвременното общество. Неговите изследвания са насочени към спецификата на езиковата ситуация на турската общност в България и нейните форми на съществуване в различни комуникационни среди.

Д-р Бекир винаги се е вълнувал от проблемите на образователната система в Република България, което е свързано с неговата учителска дейност. В редица публикации са засегнати видовете подготовка на ниво предучилищно, училищно и висше образование, подготовката на кадри за преподаване на турски език, системата за квалификация на учителите и пр. Друг кръг публикации описват турските периодични издания в гр. Пловдив, традициите, обичаите и народните вярвания на турските общности, живеещи в нашата страна, особеностите на кърджалийския диалект на фона на останалите турски диалекти в Република България и извън територията ѝ.

Документацията по конкурса показва, че кандидатурата на гл. ас. д-р Харун Бекир отговаря на всички изисквания на Закона за развитие на академичния състав в Република България (ЗРАСРБ) и Правилника за прилагане на ЗРАСРБ и съответния Правилник на ПУ „Паисий Хилендарски“ и са в съответствие с количествените показатели за заемане на академичната длъжност „доцент“ във Филологическия факултет.

Кандидатът е представил голям брой научни трудове, в които има оригинални научни приноси, като голям част от тях са публикувани в авторителни български и международни издания. В тези разработки не съм открила данни за плагиатство.

Като ръководител на Катедрата по общо езикознание и история на българския език в продължение на доста години съм имала възможността да наблюдавам и преподавателската, и научноизследователската работа на колегата д-р Бекир, а също така изявите му в административно-организационния живот на Филологическия факултет.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

След запознаване с представените в конкурса материали и научни трудове, анализ на тяхната значимост и на съдържащите се в тях научни и научно-приложни приноси, намирам за основателно да дам своята **положителна оценка** и да препоръчам на Научното жури да

изготви доклад-предложение до Факултетния съвет на Филологическия факултет на ПУ за избор на **гл. ас. д-р Харун Харун Бекир** на академичната длъжност „**доцент**“ в ПУ „Паисий Хилендарски“ по област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология (Съвременен турски език).

06. 03. 2023 г.
Пловдив

Изготвила становището:.....
(проф. д.ф.н. Христина Тончева-Тодорова)